

sa ktéro je tudi prekrafne bukve dogodivšhin v némfhkim jesiku spifal, ki se imenujejo: „Geschichte des Herzogthums Krain, des Gebietes von Triest und der Grafschaft Görz.“

V léti 1809 je dal on tudi péfmi sa Brambovze na svétlo, ktére fo se od uft do uft po zeli deshéli takó rasfhirile, de se fhe dan danafhnji fém ter tje peti flifhijo. Tiftim, ki jih morebiti fhe ne posnajo, tukaj le eno sa pokufhnjo damo, ktéra se glafi:

„Brambovfka dobra volja.“

Kar smo mi brambovzi Vezh nifmo zagovzi Volje smo shidane Dobro nam je.	Narpréd Zefarjovo Sdravizo pit. Kralja ni gorfhiga Folka ni bolfhiga Kakor je Zefar Fronz Kakor smo mi.
Kaj néki máramo Samo to báramo Ké fo sovráshniki? Ih zhmo pobit.	Sdaj pimo tizhino Na Zefarizhino Sdravje, naj lilia Vezhno zveté.
Drava zhigáva je Sozha zhigáva je Ih bomo varvali Kdó jih zhe pit.	She smo natózhili Ga bomo pózhili Zefarški Vajvodi Na vašho zhaft.
Prid'ite sovráshniki Prid'ite rashójniki Tepeni bodete Vaf je premál.	Šami naf vóдите Pred nami hódite Sa vami pójdemo Šerze velà!
Polzi, Eštrajhari Zhéhi, nu Madshjari Vfi smo sa eniga Eden sa vfé.	Domove varite Prav gospodárite Shenize matere, Štari moshjé.
Mi vaf povábimo Ki ne posábimo Kakfhni vojfhaki fe Sajmite s' nam!	Neveste ljubize Terzhmo na kupize Ko nasaj pridemo Poroka bo.
S' verham natózhimo Kosarze, hózhemo	

Ko je bil s Franzosam na Dunaji mir potérjen, fe je tudi v Ljubljanskim fholah veliko preobernilo, in nafh Vodnik postane vodja latinških fhol, kmalo po tem mora tudi uzhilnizo umetnikov in rokodélcov prevseti, in ravno tazhaf je bukve „Pifmenoft ali Gramatiko sa perve fhole spifal, ki jih je L. Eger v léti 1811 natifnil.

Njegovo nar vezhi in koriftnifhi delo, ki fi ga je naloshil, je bilo: „Némfhko-flovenfko-latinfki flovár, kakorfhniga fo s nami vred domazhi Šlavijani she sdavnej pogrefhovali. Pridno in s velikim trudam je flovenfke beféde sbiral, koder koli je hodil, predenj jih je okoli 30 tavshent v flovenfkim jesiku sa imenovan flovár fkupej spravil, ktériga je mislil v léti 1813 natifniti in med Šlavijane poflati; ravno sató ga je tudi prijatlam pifmenftva osnanil, in prvi list she natifnjen v róke podal; tóde kmalo potém se je sopet vojfka s Franzosam is noviga vnela, in to délo ni moglo od rók iti, ampak je moralo saftati, noter do danafhnjiga dne! Pazh velika fhkoda, de ni dosorélo in fhoterniga fadu doneflo!

Po dokonzhani franfoski vojfki postane nafh she priletén gofp. Vodnik uzhenik lafhkiga jesika in flovftva, dokler ga je negoden mertud 8. dan Profénza 1819 proti defetim svezher sadel, in is frede njegovih prijatlov vsel, ktéri s zelim flovenfkim narodam vred fhe dan danafhnji po njemu shalujejo.

Na Ljubljanskim pokopalifhu pri f. Krifhtofu pozhiva, kjér fo mu njegovu prijatli in ljubovniki v vezhen fpomin kamen s naflednim napifam postavili:

VALENTIN VODNIK

rojen 3. Švezhana 1758 v Šifhki, umerl 8. Profénza 1819 v Ljubljani.

Ne hzhere ne fina
Po meni ne bó —
Dovelj je fpomina
Me péfmi pojó!

Postavili 1819, popravili 1839 prijatli.“

Danecki.

Zmes.

(Repne gosence) so se letas, kakor od vsih krajev slišimo, le malokjé repe lotile, ktéra večidel povsod prav éversto raste. Morebiti so se nas zbale, kér smo jih v „Novicah“ tolikanj grajali in za terdno sklenili, jih do dobriga pokončati.

(Prav lép izgled vinskim dežélam) neka drushba v Stutgardu na Nemškim daje, ktére namen je, domače vino poboljšati in požlahtniti. Letašno spomlad je imenovana družba zopet 966335 sajenic zlahtniga plemena, brez vsiga plačila mnogim vinorednikam sém ter tje razdelila; 17000 jih je pa v svoje nograde zasadila. Celo števílo sajenic, ki jih je ta družba (Weinverbesserungs-Gesellschaft) do zdaj po celi dežéli razdelila, znese 14 milijonov in 843199. Nar več med njimi jih je bilo, kakor jih Nemci imenujejo: Clevner, Krachmostgutedel, Traminer, Rislinger.

(V Parizu, poglavitnim mestu na Francozkim) so perve kvatre tega leta 19987 volóv, 3668 kráv, 17501 telét in 109183 ovác zaklali in pojedli. Pač lepa množica živine, ki so jo Francozje v treh mescih povžili! — Morebiti bo tudi našim bravcam všeč, če jim povémo, kaj so pa Dunajčani pretečeno léto za živež in pijačo potrebovali, namreč: 293396 vedrov vina, 827378 vedrov vóla, 27920 vedrov žganja, 14378 vedrov jesiha; 211135 govedine, 105872 ovác, 81672 prešičov in 10939 centov prekajeniga svinskiga mesa; razun tega pa še silno veliko perotnine in divjine; 982304 centov móke, 33558 centov soéivja, 29265 centov sroviga masla, 12245 centov séra; 13022701 bokalov mléka, 51465509 jajic. Požgali so pa 128125 klafter derv, in razun teh tudi veliko centov razniga oglja.

Vganjka.

Kdo pije vino, kader ima vodo; kader pa vode nima, pije vodo?

Shitni kup.	V Ljubljani		V Krajnju	
	24. Velkiferpana.		19. Velkiferpana.	
	fl.	kr.	fl.	kr.
1 mernik Pthenize domazhe	1	20	1	20
1 „ „ banafhke	1	21	—	—
1 „ Turfhize . . .	—	58	—	—
1 „ Sorfhize . . .	—	—	—	—
1 „ Rèshi . . .	—	50	—	54
1 „ Jezhmena . . .	—	48	—	52
1 „ Profa . . .	1	1	—	—
1 „ Aide . . .	—	—	—	58
1 „ Ovfa . . .	—	39	—	40

V Ljubljani. Natifnil in saloshil Joshef Blasnik.